

いばらきし しきじ にほんごきょうしつ 茨木市 識字・日本語教室

もう一度読み書きを学びたい人、
外国人で日本語を学びたい人のための教室です。お金はいりません。
いっしょに楽しく勉強して、読み書きの自信をつけましょう！



いっしょに まな
学びましょう！



茨木市日语课程

我们提供免费的日语课程！

这些课程是为了想要提高日语基础能力的人群提供的，以应对在日本的日常生活。

即使没有基础也可以学习。

欢迎联系我们获取更多详细信息！

이바라키일본어교실

일본어 수업을 무료로 제공하고 있습니다.

이 수업은 일상생활에 필요한 기본적인 일본어 능력을 향상시키고자 하는 사람들을 대상으로 하고 있으며, 1:1 수업방식으로 이루어져 있습니다.

자세한 내용은 문의하시기 바랍니다.

LỚP HỌC TIẾNG NHẬT MIỄN PHÍ Ở THÀNH PHỐ IBARAKI

Học từ chương trình căn bản nhất (Bảng chữ cái, cách phát âm, cách đọc, cách viết,...).

Học theo hình thức 1:1!

Mọi đối tượng đều có thể tham gia lớp học này (Người nước ngoài muốn học tiếng Nhật, Trẻ em ngoại quốc gặp khó khăn trong giao tiếp và học tập...)

Ibaraki city Japanese classes

We offer free Japanese classes.

These classes are for people who want to improve basic Japanese language skills needed for daily life in Japan.

No previous knowledge required.

This class held in one-on-one style. Please contact us for more information.

きょうしつ
4つの教室があります。 い行きたいところへ でんわ電話してください。

1 とよかわ 豊川いのち・愛・ゆめセンター

かようび
① 火曜日 よる7じ30ぷんから

とよかわ
📍 とよかわ4ちょうめ4-28

おおさか とよかわえき とほ ぶん
🚶 大阪モノレール 豊川駅から 徒歩10分

はんきゅう とよかわよんちようめ てい とほ ぶん
🚶 阪急バス 豊川4丁目バス停から 徒歩1分 ☎072-643-2069

2 さわらぎ 沢良宜いのち・愛・ゆめセンター

げつようび
① 月曜日 ①よる6じから ②よる6じ30ぷんから ③よる7じから

もくようび
🕒 木曜日 あさ10じから

さわらぎ
📍 さわらぎはま3ちょうめ12-19

おおさか さわらぎえき とほ ぶん
🚶 大阪モノレール 沢良宜駅から 徒歩10分

きんてつ みなみさわらぎ てい とほ ぶん
🚶 近鉄バス 南沢良宜バス停から 徒歩3分 ☎072-635-7667

3 そうじじ 総持寺いのち・愛・ゆめセンター

もくようび
① 木曜日 よる7じ30ぷんから

そうじじ
📍 そうじじ2ちょうめ5-36

はんきゅう そうじじえき とほ ぶん
🚶 阪急 総持寺駅から 徒歩8分

☎072-626-5660

4 ちゅうおうこうみんかん 中央公民館 いばらきしりつしょうがいがくしゅう 茨木市立生涯学習センター内 ない

きんようび
🕒 金曜日 あさ10じから

はたけだ
📍 はたけだちょう1-43

はんきゅう ちゅうおうとしょかんまえ てい とほ ぶん
🚶 阪急バス 中央図書館前バス停から 徒歩1分

☎072-622-1256

きょうしつ
4つの教室のスケジュールは、これで確認してください。 かくにん
どこに行ったらいいかわからない人は、ここに電話するか来てください。 い ひと でんわ き



いばらきしきょういくいいんかいしゃかいきょういくしんこうか
茨木市教育委員会社会教育振興課

☎072-622-5180

いばらきし かみちゅうじょう
茨木市上中条2-11-22



清您要去的方打活。

- 1 豊川生命・愛・夢中心**
星期二、晚上7点半开始。
豊川4丁目4-28 电话072-643-2069
从大阪单轨电车豊川站走10分钟、从阪急公共汽车豊川四丁目站走1分钟。
- 2 沢良宜生命・愛・夢中心**
星期一 ①晚上6点开始 ②晚上6点30分开始 ③晚上7点开始
沢良宜浜3丁目12-19 电话072-635-7667
从大阪单轨电车沢良宜站走10分钟、从近铁公共汽车南沢良宜站走3分钟。
- 3 总持寺生命・愛・夢中心**
星期四、晚上7点半开始。
总持寺2丁目5-36 电话072-626-5660 从阪急总持寺站走8分钟。
- 4 中央公民館 (在茨木市立生涯学习中心)**
星期五、早上10点开始。
畑田町1-43 电话072-622-1256 从阪急公共汽车中央图书馆前站走1分钟。



个知道场所的人，想商量的人都给我们打电话或过来一趟
茨木市教育委员会社会教育振兴课。 ☎072-622-5180
4个教室的情报请扫描二维码确认。



자신에게 편리한 곳을 선택하여 전화주세요.

- 1 토요가와 이노치·아이·유메센터**
화요일, 저녁7시30분부터
豊川4丁目4-28 TEL. 072-643-2069
오사카모노레일 토요가와역에서 도보10분 또는 한큐버스 토요가와4초메 정류장에서 도보1분
- 2 사와라기 이노치·아이·유메센터**
월요일, ①저녁6시부터 ②저녁6시30분부터 ③저녁7시부터
沢良宜浜3丁目12-19 TEL. 072-635-7667
오사카모노레일 사와라기역에서 도보10분 또는 긴테츠버스 미나미사와라기정류장에서 도보3분
- 3 소지지 이노치·아이·유메센터**
목요일, 저녁7시30분부터
總持寺2丁目5-36 TEL. 072-626-5660
한큐소지지역에서 도보8분
- 4 중앙공민관(이바라키시립생애학습센터내)**
금요일, 아침10시부터
畑田町1-43 TEL. 072-622-1256
한큐버스 중앙도서관앞정류장에서 도보1분

위치 또는 상담을 원하시는 분께서는 이바라키교육위원회 사회교육진흥과
☎072-622-5180 으로 전화 또는 방문해주시기 바랍니다.
각교실의 수업스케줄은 QR코드로 확인해주시기 바랍니다.



CÓ 4 PHÒNG HỌC. XIN HÃY LIÊN LẠC ĐẾN PHÒNG HỌC PHÙ HỢP NHẤT.

- 1 Trung tâm Toyokawa Inochi Ai Yume**
Thứ Ba, 7:30 tối
4-4-28 Toyokawa, thành phố Ibaraki. Điện thoại: 072-643-2069
Đi bộ 10 phút từ ga tàu điện một ray Osaka Toyokawa
Đi bộ 1 phút từ trạm xe buýt Toyokawa 4-chome của xe buýt Hankyu
- 2 Trung tâm Sawaragi Inochi Ai Yume**
Thứ Hai, ①6:00 tối ②6:30 tối ③7:00 tối
3-12-19 Sawaragi Hama, thành phố Ibaraki Điện thoại: 072-635-7667
Đi bộ 10 phút từ ga tàu điện một ray Osaka Sawaragi
Đi bộ 3 phút từ trạm xe buýt Minami Sawaragi của xe buýt Kintetsu
- 3 Trung tâm Sojiji Inochi Ai Yume**
Thứ năm, 7:30 tối
2-5-36 Sojiji, thành phố Ibaraki Điện thoại: 072-626-5660
8 phút đi bộ từ ga Hankyu Sojiji
- 4 Chuo Kominkan (Trung tâm Ibaraki Lifelong Learning)**
Thứ sáu, 10:00 sáng
1-43 Hatakeda-cho, thành phố Ibaraki Điện thoại: 072-622-1256
Đi bộ 1 phút từ trạm xe buýt Chuo Toshokan mae

Nếu gặp khó khăn trong việc lựa chọn lớp học xin hãy liên lạc tới số ☎ 072-622-5180.
Hoặc đến trực tiếp tại Ibaraki city Board of Education, Social Education Promote Division.
Kiểm tra lịch học của 4 lớp tại mã Qr



**Choose the most convenient class for you.
Please contact the center you choose directly by call**

- 1 Toyokawa Inochi Ai Yume Center**
Tuesday, 7:30pm
4-4-28 Toyokawa, Ibaraki city Phone: 072-643-2069
10 minutes-walk from Osaka monorail Toyokawa station
1 minute-walk from Toyokawa 4-chome bus stop of Hankyu bus
- 2 Sawaragi Inochi Ai Yume Center**
Monday, ①6:00pm ②6:30pm ③7:00pm
3-12-19 SawaragiHama, Ibaraki city Phone: 072-635-7667
10 minutes-walk from Osaka monorail Sawaragistation
3 minutes-walk from Minami Sawaragi bus stop of Kintetsu bus
- 3 Sojiji Inochi Ai Yume Center**
Thursday, 7:30pm
2-5-36 Sojiji, Ibaraki city Phone: 072-626-5660
8 minutes-walk from Hankyu Sojiji station
- 4 Chuo Kominkan (In Ibaraki Lifelong Learning Center)**
Friday, 10:00am
1-43 Hatakeda-cho, Ibaraki city Phone: 072-622-1256
1 minute-walk from Chuo Toshokan mae bus stop of Hankyu bus

If you are not sure where to go, please contact below.
Ibaraki city Board of Education, Social Education Promotion Division ☎ 072-622-5180
The QR code shows you each of four classes detailed schedule.



訂正 更正 수정 sự sửa chữa correction

2 沢良宜生命・愛・夢中心

星期一 ①晚上6点开始 ②晚上6点30分开始 ③晚上7点开始 星期四、早上10点开始。
沢良宜浜3丁目12-19 申活072-635-7667
从大阪单轨电车沢良宜站走10分钟、从近铁公共汽车南沢良宜站走3分钟。

2 sawaragi inochi ai yume center

월요일, ①저녁6시부터 ②저녁6시30분부터 ③저녁7시부터 목요일, 오전 10시부터
沢良宜浜3丁目12-19 TEL. 072-635-7667
오사카모노레일 sawaragi역에서 도보10분 또는 긴테츠버스 미나미사와
라기정류장에서 도보3분

2 Trung tâm Sawaragi Inochi Ai Yume

Thứ Hai, ①6:00 tối ②6:30 tối ③7:00 tối Thứ Năm, 10:00 sáng
3-12-19 Sawaragi Hama, thành phố Ibaraki Điện thoại: 072-635-7667
Đi bộ 10 phút từ ga tàu điện một ray Osaka Sawaragi
Đi bộ 3 phút từ trạm xe buýt Minami Sawaragi của xe buýt Kintetsu

2 Sawaragi Inochi Ai Yume Center

Monday, ①6:00pm ②6:30pm ③7:00pm Thursday, 10:00am
3-12-19 SawaragiHama, Ibaraki city Phone: 072-635-7667
10 minutes-walk from Osaka monorail Sawaragistation
3 minutes-walk from Minami Sawaragi bus stop of Kintetsu bus